

MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL
7955-3232 Ext. 3182
smunicipal@unicoban.gob.gt
secretariamunicipalcoban@gmail.com



LA INFRASCRIPTA SECRETARIA MUNICIPAL DE LA MUNICIPALIDAD DE COBÁN, DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ, **CERTIFICA**: QUE TIENE A LA VISTA EL LIBRO DE ACTAS DEL CONCEJO MUNICIPAL, EN EL QUE APARECE EL PUNTO **QUINTO DEL ACTA DE SESIONES DEL CONCEJO MUNICIPAL NÚMERO 60-2023** CELEBRADA CON FECHA TRECE DE JUNIO DEL AÑO DOS MIL VEINTITRES, QUE COPIADO LITERALMENTE DICE: -----

“**QUINTO**: Se requiere aprobar el **Acuerdo de TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA** de conformidad a la copia del acuerdo que se adjunta al **Oficio Número 093-2023-GAFIM-Presupuesto**, enviado por la señora Cándida Cristina Ramírez González, Encargada de Presupuesto, con el Visto Bueno del Licenciado Edgar René Caal Chén, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal. Se adjunta informe de la Auditora Interna Municipal. Para mejor referencia se consigna a continuación el Acuerdo de Transferencia Presupuestaria que para el efecto el Ingeniero Leonel Arturo Chacón Barrios, Alcalde Municipal, da una amplia explicación sobre su contenido, como se detalla a continuación: -----

ACUERDO DE PRESUPUESTO

El Concejo Municipal del municipio de Cobán, departamento de Alta Verapaz

CONSIDERANDO

Que es atribución del Concejo Municipal aprobar el presupuesto de Ingresos y Egresos Municipal, así como las Ampliaciones y Transferencias que conforme a las necesidades de la Institución es conveniente realizar.

CONSIDERANDO

Que derivado de las actividades programadas por las Gerencias y Unidades Ejecutoras de proyectos por administración y por contrato para el ejercicio fiscal 2023, solicitan a la Dirección Municipal de Planificación y a la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, que se pueda realizar una incorporación al presupuesto municipal de ingresos y egresos y ajustes; a los presupuestos asignados, por lo que se procede a proponer la reprogramación de las partidas presupuestarias correspondientes.

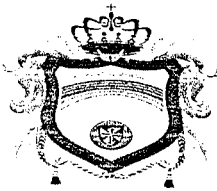
POR TANTO

En uso de las facultades que le confiere los artículos 253, 254, 255 de la Constitución Política de la República de Guatemala, artículo 133 del Decreto 12-2002 del Congreso de la República de Guatemala (Código Municipal).

ACUERDA

Autorizar al Licenciado Edgar René Caal Chen, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal para que por intermedio de la Encargada de Presupuesto Municipal, señora Cándida Cristina Ramírez González, se realicen las siguientes transferencias presupuestarias:

ESTRUCTURA PROGRAMATICA	FUENTE DE FINANCIAMIENTO	DISPONIBILIDAD VIGENTE	DECREMENTO	INCREMENTO	PRESUPUESTO MODIFICADO
GERENCIA META MERCADO Y TERMINAL DE BUSES TALPETATE					
01.05.000.001.000					
197 SERVICIOS DE VIGILANCIA	31-0151-0001	6,000.00	0.00	4,000.00	10,000.00
GERENCIA DE AGUA Y SANEAMIENTO					
01.06.000.001.000					
111 ENERGIA ELECTRICA	31-0151-0001	80,000.00	61,800.00	0.00	18,200.00
GERENCIA DE ADMINISTRACION FINANCIERA INTEGRADA MUNICIPAL					
01.07.000.001.000					
184 SERVICIOS ECONÓMICOS, FINANCIEROS, CONTABLES Y DE AUDITORÍA	31-0151-0001	50,000.00	50,000.00	0.00	0.00
195 IMPUESTOS, DERECHOS Y TASAS	31-0151-0001	23,574.80	0.00	50,000.00	73,574.80
GERENCIA SOCIAL, MEDIO AMBIENTE Y RRNN					
01.10.000.001.000					
142 FLETES	31-0151-0001	0.00	0.00	65,000.00	65,000.00
213 PRODUCTOS ANIMALES	31-0151-0001	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00
274 CEMENTO	31-0151-0001	0.00	0.00	35,600.00	35,600.00
283 PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	31-0151-0001	1,275.70	0.00	34,500.00	35,775.70
284 ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	31-0151-0001	1,176.95	0.00	85,000.00	86,176.95
291 ÚTILES DE OFICINA	31-0151-0001	975.00	0.00	3,800.00	4,775.00
SEÑORITA COBAN					
01.10.000.006.000					
233 PRENDAS DE VESTIR	31-0151-0001	16,000.00	0.00	3,200.00	19,200.00
PRINCESA TEZULUTLAN					
01.10.000.007.000					
284 ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	31-0151-0001	2,000.00	0.00	200.00	2,200.00
COMISION MUNICIPAL DE SEGURIDAD ALIMENTARIA Y NUTRICIONAL -COMUSAN					
01.10.000.013.000					
211 ALIMENTOS PARA PERSONAS	31-0151-0001	50,000.00	50,000.00	0.00	0.00
267 TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	31-0151-0001	5,000.00	5,000.00	0.00	0.00
268 PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	31-0151-0001	10,000.00	10,000.00	0.00	0.00
283 PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	31-0151-0001	10,000.00	10,000.00	0.00	0.00
299 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	31-0151-0001	30,000.00	30,000.00	0.00	0.00
GERENCIA DE PROGRAMAS Y COOPERACION EXTERNA					
01.11.000.001.000					
187 SERVICIOS POR ACTUACIONES ARTÍSTICAS Y DEPORTIVAS	31-0151-0001	0.00	0.00	18,500.00	18,500.00
196 SERVICIOS DE ATENCIÓN Y PROTOCOLO	31-0151-0001	0.00	0.00	22,000.00	22,000.00
CLINICA MUNICIPAL					
01.11.000.007.000					
111 ENERGIA ELECTRICA	31-0151-0001	50,000.00	50,000.00	0.00	0.00
113 TELEFONIA	31-0151-0001	25,000.00	25,000.00	0.00	0.00
199 OTROS SERVICIOS	31-0151-0001	15,000.00	15,000.00	0.00	0.00
266 PRODUCTOS MEDICINALES Y FARMACÉUTICOS	31-0151-0001	25,000.00	25,000.00	0.00	0.00



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

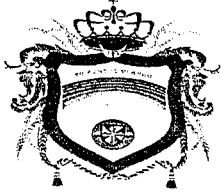
SECRETARÍA MUNICIPAL
7955-3232 Ext. 3182
smunicipal@unicoban.gob.gt
secretariamunicipalcoban@gmail.com

2

292 PRODUCTOS SANITARIOS, DE LIMPIEZA Y DE USO PERSONAL	31-0151-0001	10,000.00	10,000.00	0.00	0.00
CONSERVACION SISTEMA DE AGUA POTABLE CON PRESTACION DE SERVICIO EN EL AREA URBANA Y PERIURBANA (2022) COBAN, ALTA VERAPAZ					
12.01.001.001.000					
169 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	22-0101-0001	74,420.00	25,000.00	0.00	49,420.00
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	21-0101-0001	70,640.00	25,000.00	0.00	45,640.00
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	22-0101-0001	46,901.00	22,630.00	0.00	24,271.00
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	22-0101-0001	42,151.00	22,630.00	0.00	19,521.00
CONSERVACION SISTEMA DE AGUA POTABLE CON PRESTACION DE SERVICIO EN EL AREA URBANA Y PERIURBANA (2023) COBAN, ALTA VERAPAZ					
12.01.001.002.000					
268 PRODUCTOS PLASTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	21-0101-0001	0.00	0.00	1,350.00	1,350.00
SANEAMIENTO INFRAESTRUCTURA TRATAMIENTO DE DESECHOS SOLIDOS BOTADERO A CIELO ABIERTO MUNICIPAL, ZONA 12 AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ					
12.02.001.002.000					
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	21-0101-0001	197,625.00	37,686.20	0.00	159,938.80
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	22-0101-0001	197,625.00	82,946.20	0.00	114,678.80
APOYO ESCUELA PRIMARIA (MANO DE OBRA PARA REMOZAMIENTO DE INSTALACIONES EDUCATIVAS) COBAN, ALTA VERAPAZ					
14.01.001.001.000					
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	21-0101-0001	36,437.50	15,000.00	0.00	21,437.50
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	22-0101-0001	76,687.50	26,437.50	0.00	50,250.00
051 APORTE PATRONAL AL IGSS	21-0101-0001	58,489.20	15,111.47	0.00	43,377.73
055 APORTE PARA CLASES PASIVAS	21-0101-0001	76,510.76	37,018.45	0.00	39,492.31
055 APORTE PARA CLASES PASIVAS	22-0101-0001	65,722.49	27,880.18	0.00	37,842.31
AMPLIACION ESCUELA PRIMARIA CASERIO CHIRREMESCHE COBAN, ALTA VERAPAZ					
14.01.001.000.002					
214 PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y SUS MANUFACTURAS	21-0101-0001	0.00	0.00	1,990.00	1,990.00
CONSERVACION CALLE DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA URBANA Y PERIURBANA (2022) COBAN, ALTA VERAPAZ					
19.01.003.001.000					
165 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	21-0101-0001	55,500.00	55,500.00	0.00	0.00
165 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	21-0101-0001	55,500.00	55,500.00	0.00	0.00
165 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	29-0101-003	55,000.00	55,000.00	0.00	0.00
262 LUBRICANTES Y COMBUSTIBLES	29-0101-002	100,000.00	100,000.00	0.00	0.00
CONSERVACION CARRETERAS DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA RURAL (2023), COBAN, ALTA VERAPAZ					
23.00.001.001.000					
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	21-0101-0001	0.00	0.00	62,500.00	62,500.00
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	22-0101-0001	0.00	0.00	62,500.00	62,500.00
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	29-0101-003	0.00	0.00	55,000.00	55,000.00
155 ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	21-0101-0001	0.00	0.00	174,976.12	174,976.12
155 ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	22-0101-0001	0.00	0.00	145,023.88	145,023.88
155 ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	29-0101-002	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00
TOTALES		1,620,211.90	945,140.00	945,140.00	1,620,211.90

Para mejor referencia se consigna a continuación imagen del **Oficio UDAL-COBAN No. 31-2023-MEMM**, y la **EVALUACIÓN DE PROPUESTA DE TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA 2023 OFICIO 092-2023-GAFIM-Presupuesto**, documentos emitidos por la Licenciada Miriam Esperanza Milián Milián, Auditora Interna Municipal.

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL
7955-3232 Ext. 3182
smunicipal@unicoban.gob.gt
secretariamunicipalcoban@gmail.com



MUNICIPALIDAD DE COBAN, ALTA VERAPAZ
UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA

Cobán, Alta Verapaz junio 12 de 2023.
Oficio UDAI-COBAN No. 31-2023-MEMM

Señor
Eduardo Ariel Hasse Rosales
Alcalde Municipal en Forma Accidental
Su Despacho

De manera atenta y respetuosa me dirijo a usted, para trasladar informe relacionado con la evaluación realizada a la propuesta de **transferencia presupuestaria** del presupuesto municipal 2023 vigente, preparada por el Área de Presupuesto de la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal-GAFIM-, trasladada según oficio No. 092-2023-GAFIM-Presupuesto del 12 de junio del año 2023.

Agradezco que el informe sea presentado al Concejo Municipal juntamente con la propuesta de transferencia presentada por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal. Solicito también me sea trasladada certificación del punto de acta en el cual es dado a conocer el presente informe, para control y archivo de esta Unidad.

Sin otro particular me suscribo de usted,

Atentamente,

Licda. Miriam Esperanza Milián Milián
Auditora Interna Municipal



cc archivo
adjunto: 1 informe en original y 19 copias

Miriam Milián

1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.
<http://www.unicoban.gob.gt>

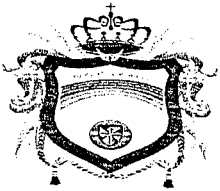
MUNICIPALIDAD DE COBAN, ALTA VERAPAZ
UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA



ACTIVIDAD ADMINISTRATIVA
EVALUACION DE PROPUESTA DE TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA 2023_OFICIO 092-2023-GAFIM-Presupuesto

COBAN, ALTA VERAPAZ, JUNIO DEL 2023

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL
7955-3232 Ext. 3182
smunicipal@unicoban.gob.gt
secretariamunicipalcoban@gmail.com



MUNICIPALIDAD DE COBÁN, ALTA VERAPAZ
UNIDAD DE AUDITORÍA INTERNA



INTRODUCCION

El presupuesto municipal es uno y en él deben figurar todos los ingresos estimados y los gastos autorizados para el ejercicio fiscal vigente, esto según lo establecido en el artículo 126 del Decreto número 12-2002, Código Municipal. Las autoridades municipales deben contemplar la posibilidad de modificaciones durante la ejecución de los ingresos y egresos, derivados del cumplimiento de metas y objetivos de la comuna, respetando así el principio de Unidad Presupuestaria. Las modificaciones presupuestarias son generadas por la dinámica administrativa, producto del cumplimiento de la Planificación Operativa Programada y las competencias tanto propias como delegadas de la entidad, donde su principal fin es el bienestar común.

El presupuesto municipal además está sujeto a apegarse a la realidad financiera del municipio, derivado del análisis realizado por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, durante la ejecución presupuestaria, eventualmente considerarán la readecuación del presupuesto, a través de modificaciones presupuestarias contenidas en Transferencias Presupuestarias, debiendo en todo caso considerar el origen de las fuentes de financiamiento para darle el destino con apego a las normas financieras emitidas por los entes rectores.

Las modificaciones presupuestarias de acuerdo a lo establecido en el artículo 133 del Decreto 12-2002, Código Municipal, será aprobadas por el voto de las dos terceras partes 2/3, de los miembros que integran el Concejo Municipal, pero lo cual se deben observar las normas relacionadas que regula el Código Municipal y sus Reformas, Decreto 12-2002. Las entidades del sector público que ejecutan fondos están obligadas a usar los Sistema Integrados de Administración Financiera, por lo que las modificaciones presupuestarias al ser aprobadas deberán registrarse en el Sistema de Contabilidad Integrada de Gobiernos Locales-SICOIN GL-, por la encargada del área de presupuesto de la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal.

OBJETIVOS

GENERAL

Evaluar la propuesta de modificación presupuestaria dos mil veintitrés (2,023), por el proceso de transferencia presupuestaria de inversión y Funcionamiento presentada por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, con la finalidad de cumplir con los planes de gobierno.

ESPECIFICO

Revisar la propuesta de Transferencia Presupuestaria, dentro del presupuesto municipal dos mil veintitrés (2,023), para emitir dictamen dirigido a las autoridades municipales, con las recomendaciones correspondientes.

ALCANCE

Verificación de la propuesta de modificación presupuestaria para el ejercicio fiscal dos mil veintitrés (2,023), derivado de la modificación del presupuesto anual vigente, presentada por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, según Oficio No. 092-2023-GAFIM-Presupuesto.

RESULTADOS

La Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal ha presentado la propuesta de transferencia presupuestaria de inversión y funcionamiento, misma que fue evaluada, determinándose que es factible realizar dicha modificación presupuestaria de conformidad a las normativas vigentes, Decreto 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto y su reglamento Acuerdo Gubernativo No. 540-2013; y Decreto 12-2002, Código Municipal y sus reformas.

De conformidad a la propuesta presentada por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, es necesario realizar la modificación de acuerdo a las necesidades que presenta distintas Gerencias Municipales; las estructuras programáticas a afectarse suman un total de: novecientos cuarenta y cinco mil ciento cuarenta quetzales con 00/100 (Q 945,140.00). Los renglones presupuestarios a incrementar pertenecen a las estructuras programáticas siguientes:

- GERENCIA META MERCADO Y TERMINAL DE BUSES TALPETATE
- GERENCIA DE ADMINISTRACION FINANCIERA INTEGRADA MUNICIPAL
- GERENCIA SOCIAL, MEDIO AMBIENTE Y RRNN
- SEÑORITA COBAN
- PRINCESA TZULUTLAN
- GERENCIA DE PROGRAMAS Y COOPERACION EXTERNA

1

MUNICIPALIDAD DE COBÁN, ALTA VERAPAZ
UNIDAD DE AUDITORÍA INTERNA



- CONSERVACION SISTEMA DE AGUA POTABLE CON PRESTACION DE SERVICIO EN EL AREA URBANA Y PERIURBANA (2023) COBAN, ALTA VERAPAZ
- AMPLIACION ESCUELA PRIMARIA CASERIO CHIRREMESCHE COBAN, ALTA VERAPAZ
- CONSERVACION CARRETERAS DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA RURAL (2023), COBAN, ALTA VERAPAZ

RECOMENDACIONES:

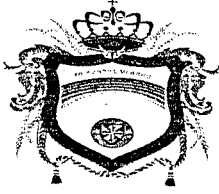
1. Se giren instrucciones a Secretaría Municipal para que, de ser aprobada la propuesta de transferencia presupuestaria, envíe certificación del acta de Aprobación a la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal-GAFIM-, para el registro de Locales -SICOIN GL-.
2. Se giren instrucciones a Secretaría Municipal para que aprobada la propuesta de transferencia presupuestaria; envíe certificación de acta a la Unidad de Información Pública de esta municipalidad, para la publicación correspondiente, de conformidad al numeral 7, del artículo 10 del Decreto 57-2006, Ley de Acceso de la Información Pública.
3. Se giren instrucciones a Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal -GAFIM-, para que como responsable de los diferentes procesos de compras, de cumplimiento a los procesos que indican las modalidades de adquisición descritas en el Decreto 57-92, Ley de Contrataciones del Estado y sus Reformas; Acuerdo Ministerial No. 558-2021 y Acuerdo Gubernativo 122-2016, Reglamento Ley de Contrataciones del Estado y sus Reformas; Manual de Normas y Procedimientos de Adquisiciones y Contrataciones para la Municipalidad de Cobán, Departamento de Alta Verapaz, Según Acta de Sesiones de Concejo Municipal Número 43-2020 de fecha seis de Mayo del año dos mil veinte y Otras Leyes, Reglamentos, Acuerdos Ministeriales, Resoluciones y comunicados conexos.
4. Se giren instrucciones a la GAFIM para que envíe oportunamente la presente modificación presupuestaria a la Dirección Técnica del Presupuesto del Ministerio de Finanzas Públicas, al Congreso de la República de Guatemala y a la Contraloría General de Cuentas, en base a lo que establece el Artículo 41 del Decreto 101-97 Ley Orgánica del Presupuesto.
5. Que la GAFIM, emita la CDP para los proyectos de ejecución, según el procedimiento indicado en el artículo 26 bis, de la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto número 101-97, del Congreso de la República de Guatemala.
6. Se giren instrucciones a las Gerencias responsables de la ejecución de los Proyectos, para que informen dentro de los primeros 10 días de cada mes el avance físico de los proyectos, a la Dirección Municipal de Planificación para que esta dependencia registre en el Sistema Nacional de Inversión Pública -SINIP-, el avance físico de los mismos; así también, para que mantengan actualizados los libros de Bitácoras de los proyectos.

LICDA. MIRIAM ESPERANZA MILIÁN MILIÁN
AUDITOR INTERNO



PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

2



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL
7955-3232 Ext. 3182
smunicipal@municoban.gob.gt
secretariamunicipalcoban@gmail.com



El señor Alcalde Municipal consulta ¿tienen alguna duda o alguna observación? No existiendo ninguna intervención. Seguidamente al consultar el señor Alcalde Municipal *quiénes aprueban el acuerdo enviado y la realización de la Transferencia Presupuestaria conforme fue remitido mediante Oficio Número 093-2023-GAFIM-Presupuesto, por la señora Cándida Cristina Ramírez González, Encargada de Presupuesto, con el Visto Bueno del Licenciado Edgar René Caal Chén, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal,* se obtiene el voto favorable de los señores Leonel Arturo Chacón Barrios, Claudia Sofía De León Bac, Blanca Azucena Yat, Gerardo Liberato Omar Teni Sarg, Eduardo Ariel Hasse Rosales, José Estuardo Alvarado López, Yenner Ronald Alvarado Ax, Juaria Paola Ponce López, Vianka Magaly Fernández Del Valle, Claudia Eugenia Reyes Coy, Rafael Ernesto Díaz Aitkenhead, Pablo Enmanuel Rosales Droege, Leonel Waldemar García Stalling y Donald Josué Molina Chinchilla, en su orden Alcalde Municipal, Síndico Primero, Síndico Segundo, Síndico Tercero, Concejal Primero, Concejal Segundo, Concejal Tercero, Concejal Cuarto, Concejal Quinto, Concejal Sexto, Concejal Séptimo, Concejal Octavo, Concejal Noveno y Concejal Décimo respectivamente. Derivado de lo anterior, el Concejo Municipal por unanimidad aprueba el **ACUERDO DE TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA** el cual se detalla a continuación:

ACUERDO DE PRESUPUESTO

El Concejo Municipal del municipio de Cobán, departamento de Alta Verapaz

CONSIDERANDO

Que es atribución del Concejo Municipal aprobar el presupuesto de Ingresos y Egresos Municipal, así como las Ampliaciones y Transferencias que conforme a las necesidades de la Institución es conveniente realizar.

CONSIDERANDO

Que derivado de las actividades programadas por las Gerencias y Unidades Ejecutoras de proyectos por administración y por contrato para el ejercicio fiscal 2023, solicitan a la Dirección Municipal de Planificación y a la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, que se pueda realizar una incorporación al presupuesto municipal de ingresos y egresos y ajustes; a los presupuestos asignados, por lo que se procede a proponer la reprogramación de las partidas presupuestarias correspondientes.

PORTANTO

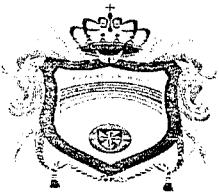
En uso de las facultades que le confiere los artículos 253, 254, 255 de la Constitución Política de la República de Guatemala, artículo 133 del Decreto 12-2002 del Congreso de la República de Guatemala (Código Municipal).

ACUERDA

Autorizar al Licenciado Edgar René Caal Chen, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal para que por intermedio de la Encargada de Presupuesto Municipal, señora Cándida Cristina Ramírez González, se realicen las siguientes transferencias presupuestarias:

ESTRUCTURA PROGRAMATICA	FUENTE DE FINANCIAMIENTO	DISPONIBILIDAD VIGENTE	DECREMENTO	INCREMENTO	PRESUPUESTO MODIFICADO
GERENCIA META MERCADO Y TERMINAL DE BUSES TALPETATE					
01.05.000.001.000					
197 SERVICIOS DE VIGILANCIA	31-0151-0001	6,000.00	0.00	4,000.00	10,000.00
GERENCIA DE AGUA Y SANEAMIENTO					
01.06.000.001.000					
111 ENERGIA ELECTRICA	31-0151-0001	80,000.00	61,800.00	0.00	18,200.00
GERENCIA DE ADMINISTRACION FINANCIERA INTEGRADA MUNICIPAL					
01.07.000.001.000					
184 SERVICIOS ECONÓMICOS, FINANCIEROS, CONTABLES Y DE AUDITORÍA	31-0151-0001	50,000.00	50,000.00	0.00	0.00
195 IMPUESTOS, DERECHOS Y TASAS	31-0151-0001	23,574.80	0.00	50,000.00	73,574.80
GERENCIA SOCIAL, MEDIO AMBIENTE Y RRNN					
01.10.000.001.000					
142 FLETES	31-0151-0001	0.00	0.00	65,000.00	65,000.00
213 PRODUCTOS ANIMALES	31-0151-0001	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00
274 CEMENTO	31-0151-0001	0.00	0.00	35,600.00	35,600.00
283 PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	31-0151-0001	1,275.70	0.00	34,500.00	35,775.70
284 ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	31-0151-0001	1,176.95	0.00	85,000.00	86,176.95
291 ÚTILES DE OFICINA	31-0151-0001	975.00	0.00	3,800.00	4,775.00
SEÑORITA COBAN					
01.10.000.006.000					
233 PRENDAS DE VESTIR	31-0151-0001	16,000.00	0.00	3,200.00	19,200.00
PRINCESA TEZULUTLAN					
01.10.000.007.000					
284 ESTRUCTURAS METÁLICAS ACABADAS	31-0151-0001	2,000.00	0.00	200.00	2,200.00
COMISION MUNICIPAL DE SEGURIDAD ALIMENTARIA Y NUTRICIONAL -COMUSAN					
01.10.000.013.000					
211 ALIMENTOS PARA PERSONAS	31-0151-0001	50,000.00	50,000.00	0.00	0.00
267 TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	31-0151-0001	5,000.00	5,000.00	0.00	0.00
268 PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	31-0151-0001	10,000.00	10,000.00	0.00	0.00
283 PRODUCTOS DE METAL Y SUS ALEACIONES	31-0151-0001	10,000.00	10,000.00	0.00	0.00
299 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	31-0151-0001	30,000.00	30,000.00	0.00	0.00
GERENCIA DE PROGRAMAS Y COOPERACION EXTERNA					
01.11.000.001.000					
187 SERVICIOS POR ACTUACIONES ARTÍSTICAS Y DEPORTIVAS	31-0151-0001	0.00	0.00	18,500.00	18,500.00
196 SERVICIOS DE ATENCIÓN Y PROTOCOLO	31-0151-0001	0.00	0.00	22,000.00	22,000.00
CLINICA MUNICIPAL					
01.11.000.007.000					
111 ENERGIA ELECTRICA	31-0151-0001	50,000.00	50,000.00	0.00	0.00
113 TELEFONIA	31-0151-0001	25,000.00	25,000.00	0.00	0.00
199 OTROS SERVICIOS	31-0151-0001	15,000.00	15,000.00	0.00	0.00
266 PRODUCTOS MEDICINALES Y FARMACÉUTICOS	31-0151-0001	25,000.00	25,000.00	0.00	0.00
292 PRODUCTOS SANITARIOS, DE LIMPIEZA Y DE USO PERSONAL	31-0151-0001	10,000.00	10,000.00	0.00	0.00
CONSERVACION SISTEMA DE AGUA POTABLE CON PRESTACION DE SERVICIO EN EL AREA URBANA Y PERIURBANA					

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

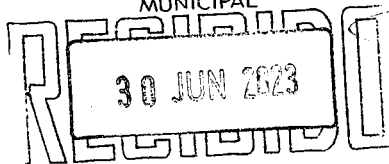
SECRETARÍA MUNICIPAL
7955-3232 Ext. 3182
smunicipal@unicoban.gob.gt
secretariamunicipalcoban@gmail.com

(2022) COBAN, ALTA VERAPAZ					
12.01.001.001.000					
169 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	22-0101-0001	74,420.00	25,000.00	0.00	49,420.00
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	21-0101-0001	70,640.00	25,000.00	0.00	45,640.00
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	22-0101-0001	46,901.00	22,630.00	0.00	24,271.00
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	22-0101-0001	42,151.00	22,630.00	0.00	19,521.00
CONSERVACION SISTEMA DE AGUA POTABLE CON PRESTACION DE SERVICIO EN EL AREA URBANA Y PERIURBANA					
(2023) COBAN, ALTA VERAPAZ					
12.01.001.002.000					
268 PRODUCTOS PLASTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	21-0101-0001	0.00	0.00	1,350.00	1,350.00
SANEAMIENTO INFRAESTRUCTURA TRATAMIENTO DE DESECHOS SOLIDOS BOTADERO A CIELO ABIERTO MUNICIPAL, ZONA 12 AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ					
12.02.001.002.000					
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	21-0101-0001	197,625.00	37,686.20	0.00	159,938.80
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	22-0101-0001	197,625.00	82,946.20	0.00	114,678.80
APOYO ESCUELA PRIMARIA (MANO DE OBRA PARA REMOZAMIENTO DE INSTALACIONES EDUCATIVAS) COBAN, ALTA VERAPAZ					
14.01.001.001.000					
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	21-0101-0001	36,437.50	15,000.00	0.00	21,437.50
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	22-0101-0001	76,687.50	26,437.50	0.00	50,250.00
051 APORTE PATRONAL AL IGSS	21-0101-0001	58,489.20	15,111.47	0.00	43,377.73
055 APORTE PARA CLASES PASIVAS	21-0101-0001	76,510.76	37,018.45	0.00	39,492.31
055 APORTE PARA CLASES PASIVAS	22-0101-0001	65,722.49	27,880.18	0.00	37,842.31
AMPLIACION ESCUELA PRIMARIA CASERIO CHIRREMESCHE COBAN, ALTA VERAPAZ					
14.01.001.000.002					
214 PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y SUS MANUFACTURAS	21-0101-0001	0.00	0.00	1,990.00	1,990.00
CONSERVACION CALLE DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA URBANA Y PERIURBANA					
(2022) COBAN, ALTA VERAPAZ					
19.01.003.001.000					
165 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	21-0101-0001	55,500.00	55,500.00	0.00	0.00
165 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	21-0101-0001	55,500.00	55,500.00	0.00	0.00
165 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	29-0101-003	55,000.00	55,000.00	0.00	0.00
262 LUBRICANTES Y COMBUSTIBLES	29-0101-002	100,000.00	100,000.00	0.00	0.00
CONSERVACION CARRETERAS DE TERRACERIA (MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO) AREA RURAL (2023), COBAN, ALTA VERAPAZ					
23.00.001.001.000					
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	21-0101-0001	0.00	0.00	62,500.00	62,500.00
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	22-0101-0001	0.00	0.00	62,500.00	62,500.00
154 ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE CONSTRUCCIÓN	29-0101-003	0.00	0.00	55,000.00	55,000.00
155 ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	21-0101-0001	0.00	0.00	174,976.12	174,976.12
155 ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	22-0101-0001	0.00	0.00	145,023.88	145,023.88
155 ARRENDAMIENTO DE MEDIOS DE TRANSPORTE	29-0101-002	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00
TOTALES		1,620,211.90	945,140.00	100,000.00	1,620,211.90

El presente acuerdo debe certificarse, enviándose **copia a través del Encargado del Presupuesto Municipal a la Delegación de la Contraloría General de Cuentas para efectos de control y fiscalización**. Debiendo remitirse certificación a la Dirección Municipal de Planificación, Gerencia de Agua y Saneamiento, Gerencia de la Administración Financiera Integrada Municipal, Unidad de Presupuesto, Unidad de Contabilidad, Unidad de Tesorería, Gerencia de Recursos Humanos, Unidad de Información Pública Municipal y Auditoría Interna para su conocimiento y demás efectos, agregándose en el expediente de "Transferencias Presupuestarias" como futura referencia. ""-----

Y PARA REMITIR A DONDE CORRESPONDE, EXTIENDO, SELLO Y FIRMO LA PRESENTE CERTIFICACIÓN, DEBIDAMENTE CONFRONTADA CON SU ORIGINAL, CONTENIDA EN SEIS HOJAS CON MEMBRETE DE LA MUNICIPALIDAD DE COBÁN, A VEINTINUEVE DIAS DEL MES DE JUNIO DEL AÑO DOS MIL VEINTITRES. -----

UNIDAD DE INFORMACION PÚBLICA MUNICIPAL



HORA: 09:50 POR: [Firma]

LCDA. AURA VIOLETA REY YALIBAT
SECRETARIA MUNICIPAL

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

